

اصطلاحات و عبارت‌های روزمره

صفر تا صد زبان هندی و اردو

نوشته اندری تارانوو

ترجمه و تالیف

محمود موثقی قلعه‌نوی

هایمنس الهی

www.ketabo.ir



سرشناسه	: تارانوف، آندری Taranov, Andrey
عنوان و نام پدیدآور	: صفر تا صد زبان هندی و اردو/ نوشته اندری تارانوف؛ ترجمه و تالیف محمود موثق قلعه‌نوی، هادی شمس‌الهی.
مشخصات نشر	: تهران: پادینا، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	: ۳۰۸ ص.: مصور، جدول؛ ۵/۱۴ × ۵/۲۱ س.م.
شابک	: 978-622-294-065-2: ۸۰۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: / زبان هندی -- خودآموز Parsebook Hindi
موضوع	: زبان اردو -- اصطلاح‌ها و تعبیرها -- فارسی
موضوع	: Urdu language -- Terminology -- Persian
شناسه افزوده	: موثق قلعه‌نوی، محمود، ۱۳۷۲-، مترجم
شناسه افزوده	: شمس‌الهی، هادی، ۱۳۷۴-، مترجم
رده بندی کنگره	: PK ۱۹۳۵
رده بندی دیویی	: ۴۳۸۲۴۴/۴۹۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۷۷۳۹۱۵۱

اصطلاحات و عبارت‌های روزمره

صفر تا صد زبان هندی و اردو

نوشته اندری تارانوف

ترجمه و تالیف: محمود موثق قلعه‌نوی و هادی شمس‌الهی



طراحی جلد و صفحه‌آرایی: انتشارات پادینا نوبت چاپ: اول (۱۴۰۰) شمارگان: ۵۰۰ جلد
شابک جلد: ۲-۰۶۵-۲۹۴-۶۲۲-۹۷۸ چاپ و صحافی: سامان قیمت: ۸۰ هزار تومان

میدان انقلاب، ابتدای کارگر جنوبی، کوچه رشتچی پلاک ۷، واحد ۳، انتشارات پادینا

تلفن: ۷۷۴۲۱۷۵۷ و ۱۷-۶۶۹۴۹۱۱۵ (۰۲۱) همراه: ۰۹۰۲۵۰۸۸۳۸۱

www.padinapub.com www.padinalang.ir padina.pub@gmail.com

فهرست مطالب

۹	پیشگفتار ناشر
۱۱	مقدمه
۱۳	بخش اول : گرامر
۱۴	اسامی مذکر و مؤنث و نحوه ی جمع بستن آنها
۱۶	ضمایر
۱۷	حروف اضافه
۱۹	شناسه های زمان گذشته ساده
۲۰	کلمات پرسشی
۲۱	کاربرد koi در جمله
۲۲	اضافه ملکی (مضاف و مضاف الیه)
۲۳	موصوف و صفت
۲۵	کاربرد kai در جمله
۲۶	حروف اضافه مرکب (حروف دو بخشی)
۲۹	حروف ربطی
۲۹	بیان قصد و علت
۳۰	صفات ملکی
۳۴	ضمایر ملکی
۳۵	ضمیر انعکاسی
۳۵	ضمایر مفعولی
۳۶	انواع اجبار و زور (بایدها)
۴۰	وجه امری
۴۳	زمان حال / فعل مضارع
۴۴	قید
۴۵	زمان حال استمراری
۴۶	مضارع التزامی
۴۷	جملات شرطی
۴۸	فعل تمنایی
۴۹	آینده ساده
۵۰	آینده استمراری
۵۰	زمان ماضی
۵۶	ماضی نقلی (زمان حال کامل)
۵۸	ماضی بعید
۵۹	ماضی شکیه / احتمالی
۵۹	ماضی استمراری

۶۱.....	کاربرد مصدر سکنا (توانستن)
۶۳.....	کاربرد مصدر چاهنا (خواستن)
۶۵.....	کاربرد مصدر میلنا milna
۶۶.....	ضمایر موصولی
۶۷.....	افعال سیبی
۶۸.....	کاربرد مصدر لگنا lagna
۶۹.....	کلمات تشبیه
۷۰.....	کاربرد aisa (این چنین)
۷۰.....	کاربرد مصدر چوکنا (chukna)
۷۱.....	صفت فاعلی
۷۱.....	توصیف غیر مستقیم
۷۲.....	صفت مفعولی
۷۲.....	اسم حالیه
۷۳.....	فعل مجهول
۷۳.....	ماضی مطلق مجهول
۷۴.....	ماضی نقلی مجهول
۷۴.....	ماضی بعید مجهول
۷۴.....	ماضی استمراری مجهول
۷۵.....	حال مجهول
۷۶.....	ماضی شکیه / احتمالی مجهول
۷۶.....	ماضی التزامی مجهول
۷۶.....	آینده مجهول
۷۹.....	بخش دوم اصطلاحات و عبارتهای روزمره
۸۰.....	تلفظ
۸۰.....	القای فونتیک
۸۲.....	فهرست اختصارات
۸۵.....	مجموعه عبارات هندی و اردو
۸۶.....	عبارات ضروری
۸۸.....	عبارات پرسشی
۹۱.....	نیازها
۹۱.....	آدرس پرسیدن
۹۲.....	علائم
۹۴.....	حمل و نقل. عبارات عمومی
۹۵.....	خرید بلیط
۹۶.....	اتوبوس
۹۸.....	قطار

۹۹.....	درون قطار. مکالمه (نداشتن بلیط)
۱۰۱.....	تاکسی
۱۰۳.....	هتل
۱۰۶.....	رستوران
۱۰۸.....	خرید کردن
۱۱۰.....	در شهر
۱۱۲.....	پول
۱۱۳.....	زمان
۱۱۵.....	احوالپرسی. معرفی
۱۱۷.....	وداع و خداحافظی
۱۱۹.....	زبان خارجی
۱۲۰.....	معذرت خواهی
۱۲۱.....	توافق
۱۲۲.....	امتناع. ابراز شک و تردید
۱۲۳.....	ابراز قدردانی
۱۲۵.....	تبریک گفتن! بهترین آرزوها
۱۲۶.....	معاشرت
۱۲۹.....	اشتراک گذاری برداشت‌ها. عواطف و احساسات
۱۳۱.....	چالش‌ها و مسائل. حوادث و اتفاقات
۱۳۴.....	مشکلات و مسائل پزشکی
۱۳۷.....	در داروخانه
۱۴۱.....	واژگان موضوعی
۱۴۳.....	مفاهیم پایه
۱۴۴.....	۱. ضمائر
۱۴۴.....	۲. احوالپرسی. تعارف‌های روزمره
۱۴۵.....	۳. عبارات پرسشی
۱۴۶.....	۴. حروف اضافه
۱۴۷.....	۵. کلمات دستوری. قیدها. بخش ۱
۱۵۳.....	اعداد. سایر
۱۵۴.....	۷. اعداد اصلی. بخش ۱
۱۵۵.....	۸. اعداد اصلی. بخش ۲
۱۵۶.....	۹. اعداد ترتیبی
۱۵۷.....	رنگ‌ها. واحدهای اندازه‌گیری
۱۵۸.....	۱۰. رنگ‌ها
۱۵۹.....	۱۱. واحدهای اندازه‌گیری

پیشگفتار ناشر

انتشارات پادینا به منظور تسهیل یادگیری زبان‌های خارجی و دسترسی به منابع به‌روز آموزشی، کارگروهی تخصصی در زمین تدوین، ترجمه و گردآوری منابع آموزشی زبان‌های خارجی تشکیل داده است. این کارگروه با این هدف، مجموعه کتاب‌های مختلفی در بیش از ۴۰ زبان خارجی برنامه‌ریزی کرده است و مجموعه حاضر نیز بخشی از نتایج این کارگروه محسوب می‌شود. مجموعه کتاب‌های اصطلاحات و عبارت‌های روزمره بخشی از مجموعه کامل صفر تا صد زبان‌های خارجی محسوب می‌شود که انتشارات پادینا منتشر کرده است. این مجموعه برای افرادی طراحی شده است که به منظور گردش و تجارت به خارج از کشور سفر می‌کنند. مجموعه کتاب‌های اصطلاحات و عبارت‌های روزمره مواردی را در بر می‌گیرند که بیشترین اهمیت را دارند. مواردی ضروری که برای برقراری ارتباط پایه کافی می‌باشند. این مجموعه در اصل به منظور «رساندن مفهوم» در خارج از کشور تدوین شده است. این کتب در بیشتر موقعیت‌هایی که باید چیزی را بپرسید، به آدرس پرسیدن نیاز دارید، می‌خواهید قیمت جنسی را بدانید و غیره به شما کمک می‌کند. همچنین می‌تواند موقعیت‌های دشوار ارتباطی را که در آن اشکالات هیچ کمکی نمی‌کنند را حل نماید. این کتاب شامل بسیاری از عبارات کاربردی و ضروری است که با توجه به مرتبط‌ترین موضوعات گروه‌بندی شده‌اند. هر نسخه از این مجموعه همچنین شامل یک واژگان کوچک است که تقریباً شامل ۳۰۰۰ کلمه متداول می‌باشد. بخش دیگری از کتاب، فرهنگ لغت وابسته به مواد غذایی را ارائه می‌دهد که ممکن است به شما در سفارش غذا در رستوران یا خرید مواد غذایی در فروشگاه کمک کند. مجموعه کتاب‌های عبارات کاربردی و ضروری روزمره را با خود داشته باشید تا همراهی بی‌پایل در سفر پیدا کنید که به شما کمک کند راه خود را در هر موقعیتی تشخیص دهید و از صحبت کردن با خارجی‌ان نترسید.